

C18/11/0106

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		 Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: <u>✓1118/0843</u> आवेदन संख्या:		APPLICATION DATE: <u>19/11/2018</u> आवेदन तिथि			
NAME of APPLICANT: <u>Rajendra</u> आवेदक का नाम		AGE-YEARS <u>66</u> उम्र-वर्ष	SEX <u>m</u> लिंग		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: <u>S/O Sukhdev</u> पिता/पत्न्युक्त का नाम					
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता <u>H.No-58, Sikhanwar, Khair</u> <u>DIST Aligarh - U.P - 202138</u>					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता <u>same as above</u>					
OCCUPATION: <u>Farmer</u> व्यवसाय				MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) ☒	
TOTAL ANNUAL INCOME: <u>22000/-</u> कुल वार्षिक आय				(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) <u>NA</u>	
PAN No. <u>स्थाई खाता संख्या</u>					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)					
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	<u>Kushpa devi</u>	<u>60</u>	<u>F</u>	<u>Wife</u>	
2.	<u>Pinkay</u>	<u>37</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>	
3.	<u>Usha</u>	<u>31</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>	
4.	<u>radh</u>	<u>27</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>	
5.	<u>Sandasi</u>	<u>23</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>	
6.	<u>Ramiya</u>	<u>20</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>	
7.	<u>Naseth</u>	<u>16</u>	<u>m</u>	<u>son</u>	
8.	<u>Pawan</u>	<u>14</u>	<u>m</u>	<u>son</u>	
9.	<u>Premrajak</u>	<u>09</u>	<u>m</u>	<u>son</u>	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार					
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)		Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	
Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य					
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई इतिवेदन सूची संलग्न				
	<u>RE - TMAC</u>				
	<u>UG - TMAC</u>				
	<u>Surgery - (RE) SICS + FOL</u>				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लगी गई सहायता राशी			
1	<u>SCFH</u>				

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकरण में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य नहीं अथवा सत्य नहीं है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं गंभीरतापूर्वक पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउन्डेशन", से जो भी मदद मिले, उसका उपयोग इस उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जाएगा, जो इस प्रकरण में दिये गए हैं।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु मैं प्रार्थना कर रहा हूँ, उस मदद का अतिरिक्त या संयुक्त किसी अन्य स्रोत/रोजगार/बीमा कंपनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorize Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउन्डेशन और इसके भरोदारों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रकार में प्रकाशित हैं, जहाँ "कोशिका" दूरदर्शन, पत्र, चित्रपट, दूरदर्शन से जुड़ी प्रतियोगिताओं और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार का प्रचार करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रचार का विवरण मेरे हस्ताक्षर के बिना या बिना मेरे करार के लिए "कोशिका फाउन्डेशन" से जारी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्रकाशित हैं, मुझे सहायता का हक्क नहीं बताता। इस सम्बंध में "कोशिका" दूरदर्शन के भरोदारों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

राजीव

AGREEMENT by HOSPITAL (हॉस्पिटल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इससे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से आवेदक/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हॉस्पिटल) निम्न प्रकार से मान्यता स्वीकार करते हैं:

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से प्राप्त होगी/प्राप्त नहीं होगी, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/प्रक्रिया के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा भरण हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता किसी भी स्तर/प्रकार पर न मिलती है तो हम स्वतंत्र रूप से सहायता संगठन या किसी अन्य सहायता संगठन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस दृष्टि में स्पष्ट किया जाता है कि हॉस्पिटल वित्तीय मदद प्राप्त करने हेतु किसी और सहायता संगठन या किसी अन्य सहायता संगठन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2) "कोशिका फाउन्डेशन" से जो भी सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हॉस्पिटल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हॉस्पिटल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रभाव नहीं है। इसलिए हॉस्पिटल में रोगी के हस्ताक्षर प्राप्त और जमा करने को जारी रखेंगे/लेगी रोगी एवं हॉस्पिटल को होने और "कोशिका" को कोई भी सहायता या वित्तीय सहायता हेतु सहायता नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 19/11/2018	Dr. Ashwini Kumar MBBS MS, FICO Reg. No. 86028 (Name of Dr. & Reg. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व छाप	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) जिस पर हॉस्पिटल अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 भरोदारी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 भरोदारी हस्ताक्षर 2
	